



智慧故事

挂铃铛的小猫

葛翠琳 著



ZHEJIANG UNIVERSITY PRESS
浙江大学出版社



智慧故事

挂铃铛的小猫

葛翠琳 著



ZHEJIANG UNIVERSITY PRESS
浙江大学出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

挂铃铛的小猫 / 葛翠琳著. — 杭州: 浙江大学出版社, 2017. 8

(童话老奶奶讲故事)

ISBN 978-7-308-17092-5

I. ①挂… II. ①葛… III. ①童话—作品集—中国—当代 IV. ①I287. 7

中国版本图书馆CIP数据核字 (2017) 第 166128 号

童话老奶奶讲故事

挂铃铛的小猫

葛翠琳 著

特邀策划 徐 鲁

责任编辑 平 静

责任校对 赵 伟

内文插画 暖铅笔

装帧设计 鹿鸣文化

出版发行 浙江大学出版社

(杭州市天目山路 148 号 邮政编码 310007)

(网址: <http://www.zjupress.com>)

排 版 杭州兴邦电子印务有限公司

印 刷 浙江海虹彩色印务有限公司

开 本 880mm×1300mm 1/32

印 张 6

字 数 100 千

版 次 2017 年 8 月第 1 版 2017 年 8 月第 1 次印刷

书 号 ISBN 978-7-308-17092-5

定 价 26.00 元

版权所有 翻印必究 印装差错 负责调换

浙江大学出版社发行中心联系方式 (0571) 88925591; <http://zjdxcb.tmall.com>



写在前面

小时候，天天盼着快点儿长大，坐车，坐船，骑马，去很多很多地方……

如今，我已八十七岁，去过天南海北很多地方。我曾骑马在大草原上驰骋，在海边的小渔村里学织网，还曾去深山老林探寻稀有的树木……这些经历在我的脑海里留下了丰富而生动的记忆。然而，最令我难舍难忘的还是故乡——渤海边一个偏僻的小村庄。

从我学会走路，奶奶就给我一个用柳条编成的小筐篮。我挽着它在田间跑来跑去，里面装进散落在地里的豆粒、花生、麦穗儿，还有长在田埂边的野苋菜、马勺菜……那小筐篮仿佛一个宝盒，里面装满了喜悦

和欢乐。

回到家，奶奶一面收检我的收获品，一面讲着叮嘱的话，让我记住：“人一辈子都在寻觅和采摘，收获的大小，就看你用心用力的多少。”

我喜欢在乡野间无拘无束地嬉戏。

春天，采摘嫩绿的榆钱儿生吃，掰下新鲜的香椿芽儿拌豆腐，看燕子筑巢屋檐下，听喜鹊喳喳叫枝头。

夏天，吃桑葚，把自己染成一个小花脸儿，躺在麦秸垛上数星星，听蚩蚩儿叫群蛙鸣。

秋天，吃熟透了的枸杞子、野酸枣，搂树叶，割野草，望大雁南飞，看荷塘出藕。

冬天，吃爆米花、烤红薯，北风呼啸，大雪封路，世界一片白，小小村庄一片宁静，古老的纺车吱哟哟地抽

出又细又匀的棉线。

大自然给予我很多乐趣和智慧，广阔的田野、茂密的树林、日夜流淌的小河，一年又一年，滋润着幼小的心灵。

当我走进小学的大门，个子只有书桌那样高的时候，我的老师天天给我们读童话书。听着听着，我常常忘了自己，游进一个个神奇的世界——多么美的梦境！她把美好的种子撒播在我的心田，小小的种子生根、发芽、长叶、开花。

悠悠岁月，半个多世纪过去了。小读者开始叫我姐姐，后来叫我阿姨，现在呢？都叫我老奶奶了。如今，我已两鬓白发，每天戴着老花镜，坐在书桌前为孩子们写故事。此时仿佛我的老师就在身边，面带微笑

默默地望着我，细心地查看我的作业，我必须努力写好。

我的每一篇作品，都是我在人生旅程中采摘的果实，聚集起来，装进筐篮里，作为一份生命的献礼，呈给相识或不相识的朋友。在你们迈向未来的路上，我与你们同行。

胡翠琳





目

录

lǎo láng qiāo mén

老狼敲门 001

xiǎo yā zi xué tiào wǔ

小鸭子学跳舞 017

guà líng dang de xiǎo māo

挂铃铛的小猫 028

xiǎo làng huā

小浪花 033

luò huā shēng lǎ ba huā

落花生·喇叭花 040

bái mó gu

白蘑菇 045

xiǎo lù xiǎo cǎo

小路·小草 051

fēi lái de mèng

飞来的梦 054

bèi ké hái er

贝壳孩儿 064



wèn hǎi 069
问海

xiǎo lǎo shǔ shǔ lǎo dà 087
小老鼠·鼠老大

suān zǎo shù 101
酸枣树

shù shàng de lín jū 111
树上的邻居

yī tiān yòu yī tiān 117
一天又一天

fù lù
附录

shēng mìng de zhī huì zhī guāng 170
生命的智慧之光

tóng huà lǎo nǚ nai de zhào xiàng bǔ 175
童话老奶奶的照相簿



lǎo láng qiāo mén
老狼敲门

cǎo er yī piàn lǜ huā er diǎn diǎn hóng shù zhī
草儿一片绿，花儿点点红。树枝
qiān zhe shù yè qīng qīng de bǎi dòng niǎo er jiào chóng
牵着树叶轻轻地摆动。鸟儿叫，虫
er míng fēng er dié er fēi bù tíng quán shuǐ chán chán
儿鸣，蜂儿蝶儿飞不停。泉水潺潺
liú bái yún piāo guò shù dǐng dà sēn lín lǐ hǎo ān jìng
流，白云飘过树顶，大森林里好安静。

pīng pīng pāng pāng pīng pīng pāng pāng
“乒乒乒乒！乒乒乒乒……”

xiǎo tù zǐ kāi mén lái
“小兔子开门来。”

lǎo láng zài mén wài yī shēng shēng hǎn jiào
老狼在门外一声声喊叫。

shéi ya
“谁呀？”

wǒ
“我。”

nǐ shì shéi
“你是谁？”



挂铃铛的小猫



wǒ shì nǐ de hǎo péng you xiǎo sōng shǔ
“我是你的好朋友小松鼠。”

nǐ shì xiǎo sōng shǔ
“你是小松鼠？”

wǒ jiù shì xiǎo sōng shǔ
“我就是小松鼠。”

qí guài xiǎo sōng shǔ de shēng yīn qīng cuì yòu wēn
“奇怪，小松鼠的声音清脆又温
róu zěn me nǐ de shēng yīn shā yǎ yòu mán hèng
柔。怎么你的声音沙哑又蛮横？”

wǒ gǎn mào le ya sāng zi téng suǒ yǐ shēng
“我感冒了呀，嗓子疼，所以声
yīn biàn cū le lǎo láng tàn kǒu qì shuō
音变粗了。”老狼叹口气说。

gǎn mào le yīng gāi chī yào dāi zài jiā zhōng hǎo
“感冒了应该吃药，待在家中好
hǎo xiū xi nǐ pǎo chū lái gàn shén me
好休息，你跑出来干什么？”

wǒ lái nǐ jiā tǎo yào chī
“我来你家讨药吃。”

wǒ jiā de yào cǎo shì xiǎo sōng shǔ gěi de xiǎo
“我家的药草是小松鼠给的。小
sōng shǔ cǎi le hǎo duō hǎo duō yào zěn me huì lái wǒ jiā
松鼠采了好多好多药，怎么会来我家
zhǎo yào chī nǐ bù shì xiǎo sōng shǔ mā ma bù zài
找药吃？你不是小松鼠。妈妈不在

jiā wǒ bù huì gěi nǐ kāi mén de
家，我不会给你开门的。”

zhè jiǎo huá de xiǎo dōng xī wǒ yī dìng ràng nǐ bǎ
“这狡猾的小东西，我一定让你把
mén dǎ kāi
门打开。”

lǎo láng dūn zài mén wài hū chī hū chī dà kǒu chuǎn
老狼蹲在门外，呼哧呼哧大口喘
qì hěn hěn de shuō
气，狠狠地说。

wàng zhe xiǎo tù zǐ jiā de mén lǎo láng zhǐ děi zhǎo
望着小兔子家的门，老狼只得找
huà shuō xiǎo tù zǐ ya bié rén jiā de mén dōu shì yī
话说：“小兔子呀，别人家的门都是一
kuài mén bǎn wèi shén me nǐ jiā shì liǎng shàn mén bǎn bìng
块门板，为什么你家是两扇门板，并
pái kāi guān ne
排开关呢？”

liǎng shàn mén kāi guān dāng zhōng yǒu mén fèng er
“两扇门开关，当中有门缝儿。”

mén kāi kāi guān guān wèi le fāng biàn liú mén
“门开开关关，为了方便，留门
fèng er gàn shén me ya
缝儿干什么呀？”

mén yǒu fèng er fāng biàn kàn mén wài de dōng xī
“门有缝儿，方便看门外的东西

ya yě fāng biàn fēng lái chuàn mén er
呀，也方便风来串门儿

zuò kè
做客。”

ō shì zhè me huí shì
“噢！是这么回事

er ya
儿呀。”

lǎo láng zhǐ xiǎng bǎ xiǎo
老狼只想把小

tù zǐ jiā de mén dǎ kāi
兔子家的门打开，

kě jiù shì
可就是

xiǎng bù chū
想不出

bàn fǎ lái
办法来。

tài yáng shēng
太阳升

gāo le shù yǐng
高了，树影

biàn duǎn le
变短了。



pīng pīng pāng pāng pīng pīng pāng pāng
“乒乒乒乒，乒乒乒乒……”

lǎo láng měng jìn er qiāo mén
老狼猛劲儿敲门。

xiǎo tù zi kuài kāi mén
“小兔子，快开门。”

shéi ya
“谁呀？”

wǒ
“我。”

nǐ shì shéi
“你是谁？”

wǒ shì nǐ de lín jū xiǎo huā gǒu lǎo láng niē
“我是你的邻居小花狗。”老狼捏

zhe sǎng zi jiào huan
着嗓子叫唤。

nǐ shì xiǎo huā gǒu
“你是小花狗？”

wǒ jiù shì xiǎo huā gǒu
“我就是小花狗。”

nǐ jiào yī shēng gěi wǒ tīng
“你叫一声给我听。”

lǎo láng chē kāi sǎng zi jiào chū yī shēng ō
老狼扯开嗓子叫出声：“噢——

wū
呜——”



挂铃铛的小猫



xiǎo huā gǒu wāng wāng jiào nǐ de shēng yīn tài bù
“小花狗汪汪叫，你的声音太不

duì le
对了。”

wǒ qīng zǎo bāng lǎo niú lā chē lèi de zhǐ néng jiào
“我清早帮老牛拉车累的，只能叫
chū zhè yàng de shēng er lái
出这样的声儿来。”

xiǎo huā gǒu hé lǎo niú qù gǎn miào huì zuó tiān yè
“小花狗和老牛去赶庙会，昨天夜
lǐ jiù chū fā le ya
里就出发了呀。”

wǒ zǒu dào bàn lù shàng yòu huí lái le
“我走到半路上又回来了。”

wèi shén me
“为什么？”

wǒ xiǎng gào su nǐ yī jiàn shì
“我想告诉你一件事。”

shén me shì
“什么事？”

nǐ kāi le mén wǒ cái gào su nǐ
“你开了门，我才告诉你。”

nǐ gào su wǒ wǒ cái kāi mén
“你告诉我，我才开门。”

nà hǎo ba wǒ xiàn zài gào su nǐ yā zi
“那好吧！我现在告诉你：鸭子

xià hé le
下河了。”

zhè suàn shén me shì yā zi tiān tiān xià hé
“这算什么事？鸭子天天下河。”

hái yǒu ne
“还有呢！”

nǐ shuō
“你说。”

lǎo mǎ chī cǎo ne
“老马吃草呢。”

lǎo mǎ měi tiān dōu chī cǎo qù qù qù nǐ
“老马每天都吃草。去，去，去！你
bù shì xiǎo huā gǒu wǒ bù huì gěi nǐ kāi mén de
不是小花狗，我不会给你开门的。”

zhè ge kě wù de xiǎo dōng xī wǒ yī dìng ràng nǐ
“这个可恶的小东西，我一定让你
bǎ mén dǎ kāi
把门打开。”

lǎo láng dūn zài mén wài qì de yòng zhuǎ zi náo dì
老狼蹲在门外，气得用爪子挠地
miàn fèn fèn de shuō
面，愤愤地说。

tài yáng kuài luò shān le xuàn lì de cǎi xiá yǐng zhào
太阳快落山了，绚丽的彩霞映照
dà sēn lín fèn wài měi lì
大森林，分外美丽。



小兔子乖乖，
把门开开



谁呀？

pīng pīng pāng pāng pīng pīng pāng pāng
“乒乒乒乒，乒乒乒乒……”

lǎo láng qīng qīng de qiāo mén
老狼轻轻地敲门。

xiǎo tù zì guāi guāi bǎ mén kāi kāi
“小兔子乖乖，把门开开。”

shéi ya
“谁呀？”

wǒ ya
“我呀。”